

## Kapittel 1

1.1.1

### Jeg begynner på norskurs

Pablo: Hei, jeg heter Pablo. Jeg bor i Spania. Hva heter du?

Maria: Hei, jeg heter Maria. Jeg kommer fra Portugal. Nå bor jeg i Oslo.

Pablo: Hei, Maria. Hyggelig å hilse på deg.

Maria: Går du på norskurs?

Pablo: Ja, jeg begynner på norskurs i dag.

Maria: Fint, da er vi i samme klasse.

1.1.2

#### Translation:

Pablo: Hello, my name is Pablo. I live in Spain. What is your name?

Maria: Hello, my name is Maria. I come from Portugal. Now I live in Oslo.

Pablo: Hello Maria. Nice to meet you.

Maria: Are you in the Norwegian course?

Pablo: Yes, I'm starting the Norwegian course today.

Maria: Nice, then we are in the same class.

[Present yourself - Video – English – Click here](#)

[Presentarse - Video – español – Pincha aquí](#)

1.1.3

#### New words:

å begynne = to begin; begynner = begins

å bo = to live

da = then

en dag = a day

deg = you (object)

du = you

fin/fint = nice, cool

fra = from

hei = hello

å hilse = to greet, to salute

hyggelig = nice

å gå = to walk, to go; går = walks, goes

å hete = to be named, to be called; heter = is called, is named

i = in

i dag = today

ja = yes

jeg = I

en klasse = a class

å komme = to come; kommer = comes

et kurs = a course, a class

norsk = norwegian

et norskkurs = norwegian class/course

nå = now

på = on

samme = the same

vi = we

å være = to be; er = is/are

å = to

#### 1.1.4

##### Grammar:

| Pronouns subject form: | Pronouns object form: |
|------------------------|-----------------------|
| jeg = I                | meg = me              |
| du = you               | deg = you             |
| han = he               | ham = him             |
| hun = she              | henne = her           |
| det = it               | den, det = it         |
| vi = we                | oss = us              |
| dere = you             | dere = you            |
| de = they              | dem = them            |

[Pronouns - video - English - Click here](#)

[Pronombres – video – español – Pincha aquí](#)

#### 1.1.5

##### Verbs:

| Infinitive | Translation          | Present  | Translation:    |
|------------|----------------------|----------|-----------------|
| å begynne  | to begin             | begynner | begins          |
| å bo       | to live (in a house) | bor      | lives           |
| å hete     | To be called         | heter    | Is named        |
| å hilse    | to greet, to salute  | hilser   | greets, salutes |
| å komme    | to come              | kommer   | comes           |
| å være     | to be                | er       | is/are          |

**Nouns:**

Articles: En, ei, et = a/an

| Masculine           | Feminine          | Neuter                      |
|---------------------|-------------------|-----------------------------|
| en dag = a day      | ei jente = a girl | et kurs = a course, a class |
| en klasse = a class | ei dame = a lady  | et navn = a name            |
| en mann = a man     | ei bok = a book   | et eple = an apple          |
| en gutt = boy       | ei penn = a pen   | et ord = a word             |

All the feminine nouns can also be masculine, but then they are conjugated in the masculine form.

|          |        |
|----------|--------|
| en jente | a girl |
| en dame  | a lady |
| en bok   | a book |
| en penn  | a pen  |

**Syntax:**

The verb in second place:

|          |          |                    |
|----------|----------|--------------------|
| Hva      | heter    | du?                |
| Jeg      | heter    | Maria.             |
| Jeg      | begynner | på norskkurs.      |
| Da       | er       | vi i samme klasse. |
| Hyggelig | å møte   | deg.               |

1.2.1

Hei, navnet mitt Maria. Jeg kommer fra Portugal. Nå bor jeg på Grünerløkka i Oslo. Jeg er sykepleier og jeg jobber på et sykehus i Oslo. Jeg liker jobben min. Nå går jeg på norskkurs for å lære å snakke norsk.

1.2.2

**Translation:**

Hello, my name is Maria. I come from Portugal. Now I live at Grünerløkka in Oslo. I'm a nurse and I work at a hospital in Oslo. I like my job. Now I go to a course in Norwegian to learn to speak Norwegian.

1.2.3

**New words:**

i = in

en jobb = a job

å jobbe = to work; jobber = works

å lære = to learn/to teach; lærer = learns/teaches

min = my (masc./fem. form)

et navn = name (neut. form.)

og = and

å snakke = to speak, to talk; snakker = speaks, talks

et sykehus = a hospital

en sykepleier = a nurse

#### 1.2.4

##### Questions and answers:

|          |        |
|----------|--------|
| Hvem?    | Who?   |
| Hva?     | What?  |
| Hvor?    | Where? |
| Når?     | When?  |
| Hvorfor? | Why?   |
| Hvordan? | How?   |

|                     |  |                            |                       |
|---------------------|--|----------------------------|-----------------------|
| Hva heter du?       | What is your name?                             | Jeg heter Maria.           | My name is Maria.     |
| Hvor kommer du fra? | Where do you come from?                        | Jeg kommer fra Portugal.   | I come from Portugal. |
| Hvor er du fra?     | Where are you from?                            | Jeg er fra Spania.         | I'm from Spain.       |
| Hvor bor du?        | Where do you live?                             | Jeg bor i Oslo.            | I live in Oslo.       |
| Hva jobber du med?  | What do you do for a living?/What is your job? | Jeg jobber som sykepleier. | I work as a nurse.    |

#### 1.2.5

##### Nouns:

| Singular indefinite: |        | Singular definite: |          |
|----------------------|--------|--------------------|----------|
| Masculine:           |        |                    |          |
| en mann              | a man  | mannen             | the man  |
| en gutt              | a boy  | gutten             | the boy  |
| en bil               | a car  | bilen              | the car  |
| Feminine:            |        |                    |          |
| ei jente             | a girl | jenta              | the girl |
| ei bok               | a book | boka               | the book |
| ei penn              | a pen  | penna              | the pen  |

| Singular indefinite: |          | Singular definite: |           |
|----------------------|----------|--------------------|-----------|
| Neuter:              |          |                    |           |
| et eple              | an apple | eplet              | the apple |
| et navn              | a name   | navnet             | the name  |

|        |        |       |          |
|--------|--------|-------|----------|
| et ord | a word | ordet | the word |
|--------|--------|-------|----------|

### 1.3.1

#### Hvor er du fra?

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| Hvor er du fra?          | Where are you from?      |
| Jeg er fra Norge.        | I'm from Norway          |
| Er du fra Sverige?       | Are you from Sweden?     |
| Nei, jeg er fra Danmark. | No, I'm from Denmark.    |
| Er han fra Tyskland?     | Is he from Germany?      |
| Ja, han er fra Tyskland. | Yes, he is from Germany. |
| Er hun fra Italia?       | Is she from Italy?       |
| Nei, hun er fra Hellas.  | No, she is from Greece.  |

### 1.3.2

#### Countries = Land:

| Norwegian:    | English:      | Norwegian:    | English:    |
|---------------|---------------|---------------|-------------|
| Norge         | Norway        | Danmark       | Denmark     |
| Sverige       | Sweden        | Hviterussland | Belarus     |
| Finland       | Finland       | Nederland     | Holland     |
| Polen         | Poland        | Belgia        | Belgium     |
| Storbritannia | Great Britain | Frankrike     | France      |
| Irland        | Ireland       | Sveits        | Switzerland |
| Spania        | Spain         | Serbia        | Serbia      |
| Portugal      | Portugal      | Island        | Iceland     |
| England       | England       | Østerrike     | Austria     |
| Wales         | Wales         | Russland      | Russia      |
| Skottland     | Scotland      | Bulgaria      | Bulgaria    |
| Litauen       | Lithuania     | Romania       | Romania     |
| Latvia        | Latvia        | Ukraina       | Ukraine     |
| Estland       | Estonia       | Ungarn        | Hungary     |

### 1.3.3

#### National adjective = Nasjonalt adjektiv:

|             |            |              |            |
|-------------|------------|--------------|------------|
| norsk       | Norwegian  | Dansk        | Danish     |
| svensk      | Swedish    | hviterussisk | Belarusian |
| finsk       | Finnish    | nederlandsk  | Dutch      |
| polsk       | Polish     | belgisk      | Belgian    |
| britisk     | British    | fransk       | French     |
| irsk        | Irish      | sveitsisk    | Swiss      |
| spansk      | Spanish    | serbisk      | Serbian    |
| portugisisk | Portuguese | islandsk     | Icelandic  |
| engelsk     | English    | østerriksk   | Austrian   |
| walisisk    | Welsh      | russisk      | russian    |
| skotsk      | Scots      | bulgarsk     | Bulgarian  |

|          |            |          |           |
|----------|------------|----------|-----------|
| litauisk | Lithuanian | rumensk  | Romanian  |
| latvisk  | Latvian    | ukrainsk | Ukrainian |
| estisk   | Estonian   | ungarsk  | Hungarian |

#### 1.3.4

Nationality = Nasjonalitet

|             |            |             |            |
|-------------|------------|-------------|------------|
| nordmann    | Norwegian  | danske      | Dane       |
| svenske     | Swede      | hviterusser | Belarusian |
| finne       | Finn       | nederlander | Dutchman   |
| polakk      | Poles      | belgier     | Belgian    |
| brite       | Briton     | franskmann  | Frenchman  |
| irlender    | irlender   | sveitser    | Swiss      |
| spanjol     | Spaniard   | serber      | Serb       |
| portugiser  | Portuguese | islender    | Icelandic  |
| engelskmann | Englishman | østerriker  | Austrian   |
| waliser     | Welshman   | russer      | Russian    |
| skotte      | Scot       | bulgarer    | Bularian   |
| litauer     | litauer    | rumener     | Romanian   |
| latvier     | Latvian    | ukrainer    | ukraine    |
| estlender   | Estonian   | ungarer     | Hungarian  |

#### 1.3.5

John kommer fra England. Han er engelsk. Han er en engelskmann.

Skotten Angus kommer fra Skottland. Han er skotsk.

Siden Terrie er fransk, vet vi at han kommer fra Frankrike. Han er franskmann.

Synnøve er norsk og kommer fra Norge. Hun kalles nordmann, selv om hun er kvinne.

#### 1.3.6

##### **Oversettelse = Translation:**

John comes from England. He is English. He is an Englishman.

The Scot Angus comes from Scotland. He is Skottish.

Since Terrie is French, we know that he is from France. He is a Frenchman.

Synnøve is Norwegian and comes from Norway. She is called a Norwegian (Norsman) even if she is a woman.

#### 1.3.7

##### **Nye ord = New words:**

å kalles = to be called; kalles = is called

en kvinne = a woman

selv om = even if

å vite = to know; vet = knows